



FRIAC 2026-4-00434-S

CP 2026-017

Demande de permis de construire (Procédure simplifiée)
Anfrage auf Baubewilligung (vereinfachtes Verfahren)

Adresse, Secteur / Sektor	Le Centre 2	COURTEPIN
Article n° / Artikel Nr	316	
Plan n° / Plan Nr	5	
Requérant / Gesuchsteller	Galenicare AG	
Adresse, Lieu / Wohnort	Untermattweg 8	3001 Bern
Auteur des plans	Westiform AG	
Planverfasser	Freiburgstrasse 596	3172 Niederwangen
Début / Beginn	17/07/2026 – 31/07/2026 durant 14 jours / während 14 Tagen	
FO n° / Amtsblatt Nr	29	
Objet de la demande	Remplacement des éléments publicitaires existants d'AMAVITA	
Objekt des Gesuches	Ersatz der bestehenden Werbeelemente von AMAVITA	

Les oppositions éventuelles et motivées sont à adresser par écrit au Conseil communal pendant la durée de la mise à l'enquête.

Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflagedauer schriftlich und begründet an den Gemeinderat zu richten.

Le projet peut être consulté au Secrétariat communal à COURTEPIN pendant les heures d'ouverture ou sur rendez-vous et sur le site internet de la commune

Das Projekt kann bei der Gemeindekanzlei in COURTEPIN während den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung eingesehen werden. Das Projekt ist ebenfalls auf der Internetseite der Gemeinde einsehbar.

Voisins avisés / Benachrichtigte Nachbareigentümer :

Envoi par courrier recommandé (demande de dérogation)

Sendung mittels eingeschriebenen Briefs (bei Ausnahmegesuch)

Le Conseil communal / Der Gemeinderat